

**澳門人類免疫缺陷病毒(愛滋病病毒)／愛滋病感染情況**  
**季度統計資料**  
 (二〇〇五年四月至六月份)

在 2005 年的第二季度裏，共呈報了 8 宗愛滋病病毒感染個案，有 6 名男性及 2 名女性。當中 4 名為本地吸毒人士，顯示透過共用針筒注射感染情況仍然嚴重；另外 2 名為非本地居民及 2 名為娛樂場所外籍勞工，均是經異性性接觸傳染(表一)。

由 1986 年至 2005 年 6 月底，本澳的愛滋病病毒感染累積個案共有 327 宗，其中 31 人已進展為愛滋病患者；而娛樂場所外籍勞工病毒感染佔累積個案的 58.1%。傳播途徑以性接觸為主(69.4%)，其中以異性性接觸感染佔大多數(61.8%)，其次是透過共用針筒注射受到感染(11.6%)，然后是同性性接觸(7.6%)。

**表一：季度統計摘要**  
**第二季(4-6月2005年)**

	2005 年 (4月至6月)		2004 全年 (1月至12月)		1986年起累積至 2005年6月	
	HIV	AIDS	HIV	AIDS	HIV	AIDS
<b>性別</b>						
男	6	0	21	4	129	24
女	2	0	9	0	197	7
不詳	0	0	0	0	1	0
<b>種族</b>						
中國籍	4	0	22	3	66	17
非中國籍	4	0	6	1	241	14
不詳	0	0	2	0	20	0
<b>年齡</b>						
成年人	8	0	29	4	317	30
小童(13歲或以下)	0	0	0	0	2	1
不詳	0	0	1	0	8	0
<b>傳染途徑</b>						
異性性接觸	4	0	5	1	202	12
同性性接觸	0	0	2	1	25	5
共用針筒注射	4	0	18	1	38	4
輸血/血製成品	0	0	0	0	1*	0
母嬰傳播	0	0	0	0	1	1
不詳	0	0	5	1	60	9
<b>總數</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>30</b>	<b>4</b>	<b>327</b>	<b>31</b>

\*外地輸血感染

HIV：人類免疫缺陷病毒

AIDS：愛滋病

資料來源：澳門特別行政區衛生局 - 公共衛生化驗所

# SITUAÇÃO DA INFEÇÃO POR HIV/SIDA EM MACAU

## Estadística Trimestral de HIV/SIDA (Abril – Junho 2005)

No segundo trimestre de 2005, foram detectadas 8 infecções por HIV, 6 em indivíduos do sexo masculino e 2 do sexo feminino; das quais 4 eram residentes locais e utilizadores de drogas injectáveis, mostrando que a situação de transmissão pela utilização de drogas injectáveis ainda é grave. Outros 2 eram não-residentes e 2 ligados à indústria de diversões, todos adquiriram a infecção pela via heterossexual (tabela 1).

Cumulativamente, desde 1986 até final de Junho de 2005, o número total de casos de infecção por HIV, detectados em Macau foi de 327, dos quais 58.1% em residentes temporários ligados à indústria de diversões; 31 dos doentes infectados pelo HIV evoluíram para SIDA. A principal via de transmissão foi a sexual (69.4%), com predominância da transmissão heterossexual (61.8%), seguida da transmissão através da utilização de drogas injectáveis (11.6%) e da transmissão homossexual (7.6%).

**Tabela 1 – RESUMO DA ESTATÍSTICA TRIMESTRAL  
2º TRIMESTRE (Abril – Junho, 2005)**

	Ano 2005 (Abr.-Jun. 2005)		Ano 2004 (Jan.-Dez. 2004)		Cumulativo (1986-Jun. 2005)	
	HIV	SIDA	HIV	SIDA	HIV	SIDA
<b>SEXO</b>						
Masculino	6	0	21	4	129	24
Feminino	2	0	9	0	197	7
Desconhecido	0	0	0	0	1	0
<b>ETNIA/RAÇA</b>						
Chinesa	4	0	22	3	66	17
Não Chinesa	4	0	6	1	241	14
Desconhecida	0	0	2	0	20	0
<b>IDADE</b>						
Adulta	8	0	29	4	317	30
Criança (13 anos ou menos)	0	0	0	0	2	1
Desconhecida	0	0	1	0	8	0
<b>VIA DE TRANSMISSÃO</b>						
Heterossexual	4	0	5	1	202	12
Homossexual	0	0	2	1	25	5
Drogas Injectáveis	4	0	18	1	38	4
Transf. Sangue/prod. Deriv. Sangue	0	0	0	0	1*	0
Perinatal	0	0	0	0	1	1
Desconhecida	0	0	5	1	60	9
<b>TOTAL</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>30</b>	<b>4</b>	<b>327</b>	<b>31</b>

\*Infectado via transfusão de sangue fora de Macau.

**VIIH:** Vírus da Imunodeficiência Humana

**SIDA:** Síndrome da Imunodeficiência Adquirida

**Fonte:** Laboratório de Saúde Pública dos Serviços de Saúde

# HIV/AIDS SITUATION IN MACAO

## Quarterly HIV/AIDS Statistics (April – June 2005)

In the second quarter of 2005, were reported 8 HIV infections, being 6 males and 2 females. 4 of them were local residents and intravenous drug users, showing that the situation of infection occurred among injection drug user is still serious. The other 2 were non-residents, and 2 were temporary residents working in the entertainment industry, all of them acquired the infection via heterosexual contact (table 1).

Cumulatively, since 1986 up to the end of June 2005, a total of 327 HIV infections were reported in Macao, being 58.1% diagnosed in temporary residents working in the entertainment industry; 31 of the HIV infected patients have progressed to AIDS. The major route of transmission has been sexual, which constituted 69.4% with predominant heterosexual transmission (61.8%), followed by injecting drug use (11.6%) and by homosexual transmission (7.6%).

**Table 1 – SUMMARY OF QUARTERLY STATISTICS  
2<sup>nd</sup> QUARTER (April – June, 2005)**

	Ano 2005 (Apr.-Jun. 2005)		Ano 2004 (Jan.-Dec. 2004)		Cumulative (1986-Jun. 2005)	
	HIV	AIDS	HIV	AIDS	HIV	AIDS
<b>SEX</b>						
Male	6	0	21	4	129	24
Female	2	0	9	0	197	7
Unknown	0	0	0	0	1	0
<b>ETHNICITY/RACE</b>						
Chinese	4	0	22	3	66	17
Non-Chinese	4	0	6	1	241	14
Unknown	0	0	2	0	20	0
<b>AGE</b>						
Adult	8	0	29	4	317	30
Child (age 13 or less)	0	0	0	0	2	1
Unknown	0	0	1	0	8	0
<b>ROUTE OF TRANSMISSION</b>						
Heterosexual	4	0	5	1	202	12
Homosexual	0	0	2	1	25	5
Injecting Drug User	4	0	18	1	38	4
Blood Transf./Blood Products	0	0	0	0	1*	0
Perinatal	0	0	0	0	1	1
Unknown	0	0	5	1	60	9
<b>TOTAL</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>30</b>	<b>4</b>	<b>327</b>	<b>31</b>

\*Infected via blood transfusion outside Macao.

**HIV:** Human Immunodeficiency Virus

**AIDS:** Acquired Immunodeficiency Syndrome

**Source:** Public Health Laboratory of Department of Health, RAEM